

The Assam Gazette

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 20	দিশপুৰ,	বুধবাৰ,	19 মে', 2021,	29 ব'হাগ,	1943 (শক)
No. 20	Dispur,	Wednesday,	19th May, 2021,	29th Vaisakha,	1943 (S.E.)

সুকীয়া সংকলন কৰিব পৰাকৈ প্ৰথম, দ্বিতীয় (ক) আৰু দ্বিতীয় (খ) খণ্ডত সুকীয়া ক্ৰমিক পৃষ্ঠা নম্বৰ দিয়া হৈছে। Separate paging is given to Part-I, II (A) and II (B) in order that it may be filed as a separate compilation.

সূচীপত্র Contents

		পৃষ্ঠা
		PAGES
প্রথম খণ্ড-	নিযুক্তি, পদস্থান, বদলি, ক্ষমতা, ছুটী আৰু অন্যান্য নিজা জাননী	
Part-I-	Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leaves and other Personnel Notices.	387-388
দ্বিতীয় খণ্ড- (ক)	ৰাজ্যিক চৰকাৰ আৰু বিভাগীয় মুৰব্বীৰ দ্বাৰা প্ৰচাৰিত প্ৰস্তাৱ, বিনিয়ম, আদেশ, অধিসূচনা (জাননী)।	
Part-II (A)	Resolutions, Regulations, Orders, Notifications etc. issued by the State Government and Heads of the Department.	389-390
নৱম খণ্ড-	চৰকাৰী কাৰ্যালয় আৰু ৰাজহুৱা সংস্থাসমূহৰ দ্বাৰা দিয়া বিজ্ঞাপন আৰু জাননী	
Part-IX-	Advertisement and Notices by Government Offices and Public Bodies.	147-150

১ম খণ্ড PART-I

অসম চৰকাৰ

GOVERNMENT OF ASSAM

ৰাজ্যপালৰ প্ৰদত্ত আদেশ ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATIONS

The 25th March, 2021

No. MI.88/2020/Pt./100.- With reference to the decision of MCC Screening Committee issued vide Memo No. GAG(B)85/2021/ dated 23.03.2021 in the interest of public service, Shri Ramen Lal Baishya, Assistant Director, Tea Board of India is posted as Deputy Secretary to the Govt. of Assam, Industries & Commerce Department on deputation basis for a period of 3 (three) years in the scale of pay of Rs.30,000/- —1,10,000/- per month and Grade Pay Rs.15,700/- (PB-4) plus other allowances as admissible, with effect from his date of reporting i.e., 01.03.2021.

Further, on his appointment as Deputy Secretary to the Govt. of Assam, Industries & Commerce Department, Shri Ramen Lal Baishya, Assistant Director, Tea Board of India will also hold the additional charge of Director of Tea, Assam. After completion of his deputation, he shall return back to his parent organization.

The Terms & Conditions of Deputation are at Annexure-A.

The 9th March, 2021

No. CI.56/2009/236.- In pursuance of Finance (Economic Affairs) Department's notification No.FEA (C).57/2006/Pt/85 dated 07/10/2020 and in exercise of the power conferred on him under Article 117 of the Memorandum and Article of Association of Assam Trade Promotion Organisation, the Governor of Assam is pleased to appoint, Smti Chitralekha Das, Under Secretary, Finance (EC-III) Department as one of the Directors on the Board of Directors of Assam Trade Promotion Organisation with immediate effect and until further orders.

K. K. DWIVEDI,

Principal Secretary to the Government of Assam, Industries & Commerce Department.

The 31st March, 2021

No. AGA.16/2015/105.- In the interest of public service Shri Bimala Prasad Deuri, ADA (D/L), Nagaon is hereby entrusted with the additional charge of i/c DAO, Nagaon temporarily until further orders pursuant to the superannuation of i/c DAO, Nagaon, Shri Ashok Borthakur, ADA on 31st March, 2021.

CHANDRA DEVI,

Joint Secretary to the Government of Assam, Agriculture Department, Dispur, Guwahati-6. পঞ্জীভুক্ত নম্বৰ — 768/97

Registered No. 768/97

২য় খণ্ড (ক) PART II (A) অসম চৰক†ৰ GOVERNMENT OF ASSAM

ৰাজ্যপালৰ প্ৰদত্ত আদেশ

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATIONS

The 19th December, 2020

No. FRE.141/2020/14.- Whereas, the Additional Principal Chief Conservator of Forests (Admn. & Vig), O/o the Principal Chief Conservator of Forests & HoFF, Assam vide letter No.FE.22/11/Retirement benefits/FR/2020 dated 08.10.2020 has forwarded an application in respect of Shri Gaithai Kammei, Forest Ranger, i/c Gharmurah Range under Hailakandi Division who applied for Voluntary retirement from Govt. service with effect from 01.11.2020 on medical ground vide his application No. GM/Esstt/2020/69 dated 02.08.2020; and

Whereas, Shri Gaithai Kammei, Forest Ranger has completed 34 years 07 months of service and attained the eligible age as on 31.10.2020 as per Finance (Estt.-A) Department's O.M. No. FEG.118/75/Pt/4 dtd. 12.09.1984;

And therefore, after careful consideration of the above matter, the Governor of Assam is pleased to accord approval for voluntary retirement under the provision of FR 56 (C) of Fundamental Rules & Subsidiary Rules in respect of Shri Gaithai Kammei, Forest Ranger with effect from 01.11.2020 (AM) subject to the conditions as laid down in the provision of Rule 21 of the Assam Services (Pension) Rules, 1969.

All his pensionary benefits will be released on receipt of the concrete proposal from the Principal Chief Conservator Forests & HoFF, Assam.

MADHURIMA BARUAH (SEN),

Secretary to the Government of Assam, Environment and Forest Department.

The 19th March, 2021

No. TMV.175/2014/76.-In supersession of this Department's Notification No. TMV.175/2014/75, dated 12-10-2020, the Governor of Assam is pleased to designate Shri Jadav Saikia, ACS, Secretary to the Government of Assam, Transport Department as 1st Appellate Authority of Transport Department under Section 19(1) of the RTI Act, 2005, (No.22 of 2005)

K. K. DWIVEDI,

Principal Secretary to the Government of Assam, Transport Department.

The 23rd March, 2021

No. PEM.58/2010/Pt/35.- In cancellation of earlier Notification No PEM.58/2010/Pt/32 dated 18th August, 2020 and in continuation to the letter No. AAA.14/2017/121 dated 22nd March, 2021 issued by Personnel (A) Department, and in the interest of public service Smti Nandita Dutta, ACS, Secretary to the Govt. of Assam, Mines & Minerals Department is allowed to hold the additional charge of Managing Director, Assam Mineral Development Corporation Ltd. with immediate effect till further order in addition to her normal works as Secretary.

No. PEM.58/2010/Pt/35-A.-In the interest of public service Shri Udayaditya Gogoi, ACS, Deputy Secretary to the Govt. of Assam, Mines & Minerals Department is relieved from the additional charge of Managing Director, Assam Mineral Development Corporation Ltd. with immediate effect.

SYEDAIN ABBASI,

Additional Chief Secretary to the Government of Assam, Mines & Minerals Department, Dispur, Guwahati-6.

The 20th March, 2021

Certificate of Registration Assam Cooperative Societies, Act.2007 (Act. IV 2012)

Certificate of Registration No. Assam. 2/2020-2021, in the office of the Registrar of Cooperative Societies Assam, Khanapara, Guwahati-22.

No. CMP.5/2020/146.- In the matter of an application of Sri Bibul Ahmed and 9 others for registration of a Cooperative Society at Vill. Kekurabori, Post office Solmari, Police Station Morigaon Dist. Morigaon, Assam.

I do hereby certify that in pursuant of Section 11(b) of the Assam Cooperative Societies Act. 2007 the said Society has been registered in the office of the Registrar of Cooperative Societies, Assam with limited liability under the name and title of "Assam Organic Agriculture Development and Marketing Cooperative Society Ltd." and numbered as Assam.02/2020-21 this day of 18th March/2021 of the year two thousand twenty one anno dommini.

The Bye-laws adopted by the said Society is also registered.

The area of operation of the Society : State of Assam.

Registrar of Cooperative Societies, Assam Khanapara, Guwahati-22.





ৰাজপত্ৰ

The Assam Gazette

প্ৰাপ্ত কৰ্ত্ত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 20	দিশপুৰ,	বুধবাৰ,	19 মে', 2021,	29 ব'হাগ ,	1943 (শক)
No. 20	Dispur,	Wednesday,	19th May, 2021,	29th Vaisakha,	1943 (S.E.)

সুকীয়া সংকলন কৰিব পৰাকৈ এই খণ্ডটোত সুকীয়া পৃষ্ঠা নম্বৰ দিয়া হৈছে।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

নৱম খণ্ড PART IX

চৰকাৰী কাৰ্য্যালয় আৰু ৰাজহুৱা সংস্থাসমূহৰ দ্বাৰা দিয়া বিজ্ঞাপন আৰু জাননী Advertisement and Notices by Government Offices and Public Bodies.

জাননী

NOTICE

FOR RATES AND TERMS OF SUBSCRIPTION, ETC., TO THE ASSAM GAZETTE PLEASE SEE FIRST ISSUE OF EVERY MONTH OR APPLY TO THE PUBLISHER, ASSAM GAZETTE, GUWAHATI-21.

STANDARD APPLICATION FORM

Post applied for

INSTRUCTIONS

While filling up the Application Form, applicants are requested to note the following:

This application is a key part of the selection process. Fill each and every part of the Form carefully and completely. In case any clause in the form is not applicable in your case, please write "Not Applicable" in the space provided. Incomplete applications will be rejected.

Please enclose self attested copies of mark-sheets of all Board/ University examinations, Permanent Residence Certificate, Employment Exchange Registration Card etc.

The LAST DATE of submission should be strictly adhered to.

Paste your passport size (5X 7 cm) photograph and affix your signature on the photograph

FILL IN CAPITAL LETTERS ONLY

01. Name of Can	didate	e (as	recor	ded i	n M	atri	cula	atio	n or	Equ	iival	lent Cert	ificate	:)	
	TT	Ì								Ī					
]	
02. Date of Birth	(as re	cord	led in	Mat	ricul	atio	n o	or E	quiv	alen	it Ce	ertificate)		
DATE		MOl	NTH		I]		YE	AR					
02. (A) Place of 1	Birth						Ι						П		
02. (B) Nationali	ity						Τ	T							
03. Sex:		Male	e	7					Fer	nale	:				
04. Father's Nam	e:			_											
		I]	
05. Father's Occu	upation	n, De	esigna	ation	and	Ado	dre	SS							
	\mathbf{H}	\mp													
06. Mother's Nan	ne :													_	
		\top	ТТ		Т	T	T	T	T	Π				1	
07. Mother's Occ	cupation	on, E	Design	atio	n an	d ad	dre	ess	•			•		-	
	TT	\neg		T	П	Т				T			T	7	
08. Husband's Na	ame :	(if a	pplica	ble)			_	_						,	
														_	
00 11 1 11 0			ъ.	٠,٠		1	A 1	1							
09. Husband's O	ccupa	tion,	Desig	gnati	on a	na	Aa	are	SS	т —				7	
	+	_	++	+		-		╁	-	-	_			-	
	++	+	+++	+	-	-		+	+-	+	_		\vdash	\dashv	
	+++	+	+	+	1			1		1				_	
10. Place of Birth	h													_	
a) Village / Town															
	ÌТ	\top	ТТ	Т	Т	Т	Т	Т	T	T				7	
b) Police Station															
			T	T	T	T	T	T	T	T	Γ			7	
c) District					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•								_	
							Ι]	
d) State															
		\Box				\top	T	I							
11. (A) State you	ır Reli	gion													
11. (B) Are you a	mem	ber o	of Sch	edul	ed C	aste	/Sc	hec	dule	d Tri	bes	(Answer	'Yes'	or 'No'). l	If yes, give
particular		•	•				-			h sh	ould	l be encl	osed.		
12. Educational (On	wai				-			
Exam. or name			ollege	2	Boa					ar of		Class	50	lajor	% of
of the	with.	Addı	ress	1	Cou				pas	ssing	5	Div.	Su	bjects	marks
equivalent					Uni	vers	sity								
exam.				+				+				-	+		
Matriculation				-				+				↓	+		
Higher															
Secondary															
(Science)				+				+				<u> </u>	+-		

13. Any Other Qualification (NCC, NSS etc):

14. Experience: (Please give details thereof)

(Attach a separate sheet if required)

Name of the						<u> </u>			Do	riod				Sca	le of	Pav	
	'	Desi	gnai	1011		-		E.,	om	T	То	\dashv		Sca	ic or	ay	
Organisation						-		ГГ	3111	+-	10	-					
										KE							
15. Language knov	wn:																
a) Spoken																	
	П	\neg						1	П	T							
b) Written						-				-	-						
Witten	Т					1	_	1	П	Т		T -	П				
16. Mother Tongu	٠. ۲					<u> </u>			Ш								
To. Wiother Tongu	с. Т. Т					T	_	1	т т				T-T				
17 5	$\downarrow \downarrow \downarrow$		<u></u>	- ,		N.	(D			1 4 -		of I	الما		m Ca	.d\	
17. Employment E	exena	inge	Reg	gistra	mon	NO.	(P	rov	ide p	топ	ocopy	01 1	regis	stratic	ni Ca.	(u)	
18. Address for co	rresp	ond	ence	e:													
							I										
	+	\vdash	├	+	 	├	+			-	+					+	-
				-	•				P	N (COD	E					
19. Permanent add	lrecc	of A	nnli	icant					•						_		
19. Fermanent auc	11033	T	thbu	T	· -	_	_	_		1		т —	_	_	_	1	
		\perp					\pm										
															_	-	
									P	IN (C O D	E					
20. E-mail id if an	y:																
21. Telephone nun	nber	(s) i	fan	y:													
			\Box														
22. Mobile numbe	er (s)	if ar	ny:														
			\top		T												
23. Distinction/Av	vard/	Spe	cial			_	A	chie	even	ents	/Extr	a		Cui	rricul	ar	
Activities/Experie		-								USO - 15							
Tett vittes, Emperie																	

DECLARATION

- 1. I declare that I fulfil all the conditions of eligibility regarding Age limits, Educational Qualification etc. prescribed for the recruitment.
- 2. I have enclosed self attested photocopies of certificates in support of my claim for Educational Qualifications, Age, Category (SC/ST/OBC/General) and Age relaxation etc.
- 3. I hereby further declare that all statements made in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.
- 4. I understand that in the event of any information being found suppressed/false or incorrect or ineligibility being detected before or after the recruitment, my candidature/appointment is liable to be cancelled forthwith.

Place: ———	
Date: ———	
	Signature of the candidate

Guwahati the 5th May, 2021

RE-TENDER NOTICE

No. BN/32/2021/19.- The Additional Chief Engineer, P.W.D. (Building), PCC Project Complex, Assam on behalf of the Governor of Assam invites fresh bid for the following work from registered contractors under P.W.D. (Building), Assam, having experience of similar nature of work.

Details of the bid may be seen at e-procurement portal website i.e. www.assamtenders.gov.in and also in the office of the undersigned during office hours from 10th May, 2021 to 31st May 2021 at 2:00 P.M.

The bidders must be enrolled in www.assamtenders.gov.in.

SI. Na	Name of Work	Approx. Value of Work	Time of completion	Eurnest Money Deposit	E.M.D. to be Drawn in favour of	Tender Cost
T	Strengthening of Existing Schools (IX-	Rs.1,41,79,290.00	12	Rs. 2,83,586.00 (for	Executive	Rs. 4254.00
	X) approved by the PAB, MHRD,		(Twelve)	General)	Engineer, PWD,	
	Govt. of India under Samagra Siksha		months	Rs. 1,41,793.00	Dibrugarh	
	Abhiyan for the year 2019-20			(for reserved	Building	
	(Construction of RCC School Building			Category)	Division,	
	with 12 Nos. ACR at Rupai High				Dibrugarh	
	School in Tinsukia District.					

The earlier Press Notice inviting Bid issued vide No.BN/88/2019 /10, dtd. 19.01.2021 for Sl. No. 4, is hereby cancelled.

NOTE:

1. Pre-bid meeting: Date & Time: 11:00 hrs. of 18.05.2021

Venue: Office of the Chief Engineer, P.W.D.(Bldg), Assam, Chandmari, Guwahati-3

- 2. Online mode of submission for both Technical and Financial Bid is mandatory.
- 3. A hard copy of the technical bid submitted online is also to be submitted at the office chamber of the undersigned on or before 31.05.2021 up to 14:00 hrs for evaluation purpose. For any discrepancy between the online bid and the hard copy of the bid, the online bid will govern and will be considered for evaluation.
- 4. Along with the hard copy of the technical bid, the following documents (in Original) must also be submitted on or before 31.05.2021 up to 14:00 hrs.
 - a. Original Power of Attorney for signing the BID, if any.
 - b. Bid Security in the form of Original TDR/ FDR/ Bank Guarantee from a Nationalised/ Scheduled Bank.
 - c. Original DD/ Banker's Cheque of the specified amount against the works should be in favour of "Assam State Road Board Maintenance (Roads) Fund" A/C No.10566991479 of S.B.I, New Guwahati Branch of Branch Code No. 00221 towards cost of Bid documents for the job.
- 5. Bidders are advised to scan their Technical Papers at a resolution of 100 dpi (in Black & White mode) in ".pdf" format for multiple pages with maximum file size of 25 MB. If the file size exceeds 25 MB, the bidders are advised to create multiple files and upload the same in "Upload Additional Document" stage.
- 6. In the event of date of bid opening being a holiday, the activities will take place on the next working day.
- 7. All the interested bidders are requested to read the bid document carefully before submission of their bid.

Additional Chief Engineer, P.W.D., (Building), PCC Project Complex, Assam, Chandmari, Guwahati-3.